

PULL ALONG WHALE TOY / BEAD FRAME /
ACTIVITY TRIANGLE / MOTOR SKILLS BOARD

GB
**PULL ALONG WHALE TOY /
BEAD FRAME /
ACTIVITY TRIANGLE /
MOTOR SKILLS BOARD**
Instructions for use

SI
**VLEČNA ŽIVAL KIT /
ZANKA ZA SPODBUJANJE MOTORIKE/
MOTORIČNI TRIKOTNIK/
MOTORIČNA VTIČNA PLOŠČA**
Navodilo za uporabo

SK
**VELRYBA NA ŠNŮRKE /
SLUČKA NA ROZVOJ MOTORIKY /
TROJUHOLNÍK NA ROZVOJ MOTORIKY /
NÁSTRČNÁ DOSKA NA ROZVOJ MOTORIKY**
Návod na používanie

HU
**HÚZHATÓ BÁLNA /
MOTORIKUSKÉSZSÉG-FEJLESZTŐ /
MOTORIKUS KÉSZSÉGFEJLESZTŐ
HÁROMSZÖG /
MOTORIKUS KÉSZSÉGFEJLESZTŐ TÁBLA**
Használati útmutató

CZ
**VELRYBA NA ŠŇŮRCE /
LABYRINT PRO ROZVOJ MOTORICKÝCH
DOVEDNOSTÍ /
MOTORICKÝ TROJÚHELNÍK /
DESKA S TVARÝ PRO ROZVOJ MOTO-
RICKÝCH DOVEDNOSTÍ**
Návod k použití
DE AT CH
**ZIEHTIER WAL /
MOTORIKSCHLEIFE /
MOTORIKDREIECK /
MOTORIKSTECKBRETT**
Gebrauchsanweisung



Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.
 Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.
A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma

MU-16844
1 x húzható bálna
1 x használati útmutató

MU-16845
1 x motorikuskésztség-fejlesztő
1 x használati útmutató

MU-16846
1 x motorikus készségfejlesztő háromszög
1 x használati útmutató

MU-16847
1 x alaplemez (4-részes)
12 x dugaszolható figura
1 x használati útmutató

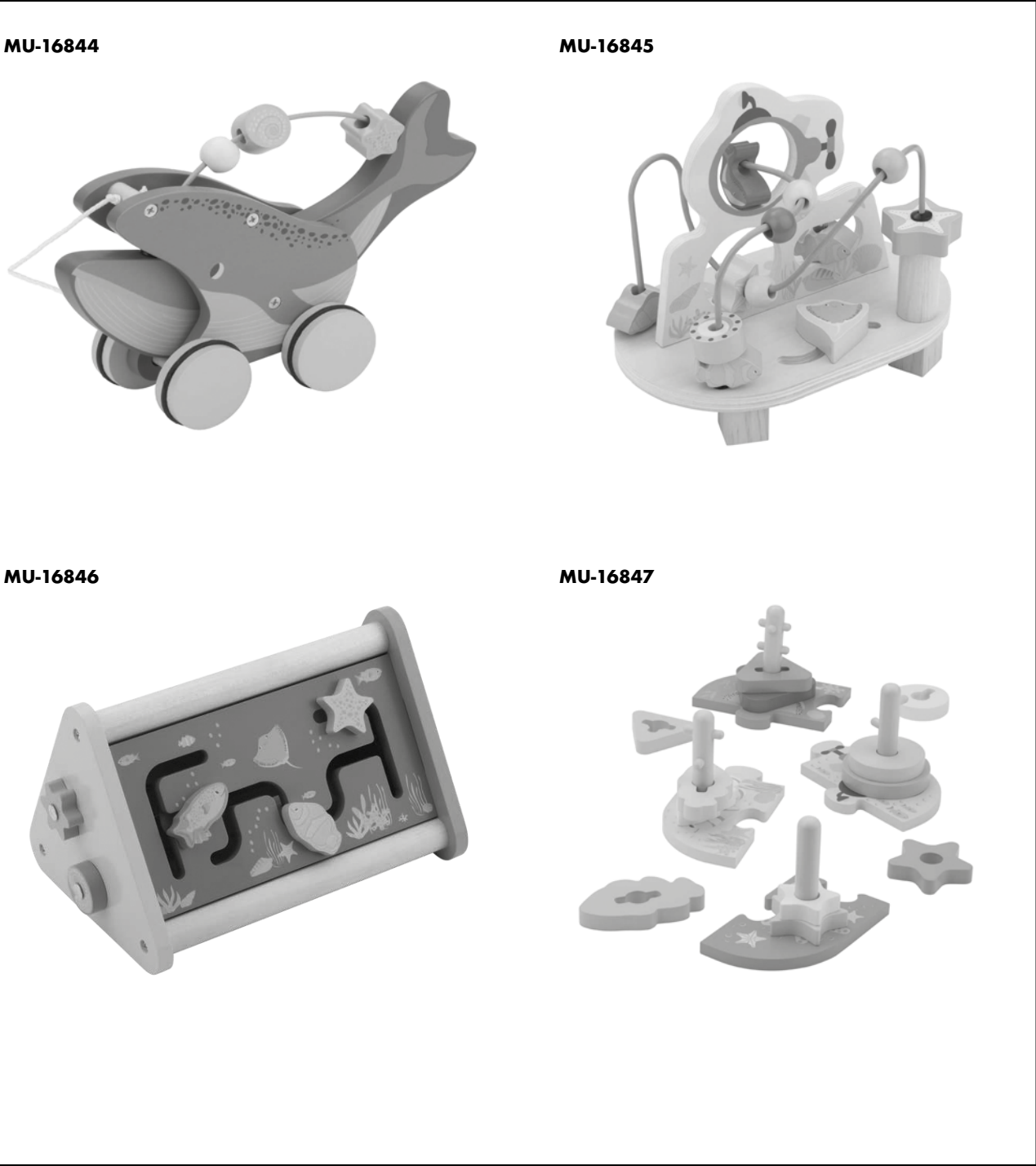
Műszaki adatok

Gyártás dátuma (hónap/év): 06/2025
CE A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy ez a cikk megfelel az alapvető követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.

Rendeltetészerű használat
Jelen termék 1 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

Biztonsági tudnivalók

- Figyelmeztetés. A csomagoló-/rögzítőanyagok és a „SUPER DRY” tasak (szárítószer) nem képezik a játék részét, és biztonsági okból el kell őket távolítani, mielőtt a terméket odaadná a gyermekeknek játszani.
- Figyelmeztetés. A szárítószerben megtalálható a következő: calcium chloride (CAS 10043-52-4). Gyermekektől elzárva tartandó.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült vagy kopott-e! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Távolítsa el a védőfóliát a tükörről.



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
 Read the following instructions for use carefully.
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

MU-16844
1 x Pull Along Whale Toy
1 x instructions for use

MU-16845
1 x Bead Frame
1 x instructions for use

MU-16846
1 x Activity Triangle
1 x instructions for use

MU-16847
1 x Base Plate (2 parts)
12 x Individual Parts
1 x instructions for use

Technical data

Date of manufacture (month/year): 06/2025

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

UK CA UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 1 year and above.

⚠ Safety instructions

- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the ‘SUPER DRY’ pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Children may play with this product only under adult supervision.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 490358_2501

HU Szerviz Magyarországon
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- Remove the protective film from the mirror.

Utilisation

MU-16847: Connect the four individual parts of the base plate together. Stack the plug-in figures on the matching rod according to their shape and size.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
Wipe clean with a dry cloth only.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council.
Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.

Čestitamo!
Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom.
 V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.
Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave

MU-16844
1 x vlečna žival kit
1 x navodilo za uporabo

MU-16845
1 x zanka za spodbujanje motorike
1 x navodilo za uporabo

MU-16846
1 x motorični trikotnik
1 x navodilo za uporabo

MU-16847
1 x osnovna plošča (4-delna)
12 x vtična figura
1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Datum izdelave (mesec/leto): 06/2025

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje bistvene zahteve in druge ustrezne določbe.

Namenska uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke od 1. leta dalje za zasebno uporabo.

⚠ Varnostni napotki

- Opozorilo. Embalažni in pritrditveni materiali ter vrečka »SUPER DRY« (sušiliva) niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Opozorilo. Sušivo vsebuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Hraniti zunaj dosega otrok.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!
- Z ogleдалa odstranite zaščitno folijo.

The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.
IAN: 490358_2501

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Uporaba
MU-16847: Štiri posamezne dele osnovne plošče povežite skupaj. Vtične figure po obliki in velikosti zložite na ustrezno palico.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.
Izdelek čistite le tako, da ga obrišete s suho krpo za čiščenje. POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odpadkov izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.

Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla. Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

